



M A R L E Y

Legend ANC

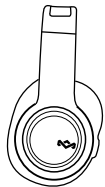
Legend ANC Active Noise Cancelling Over-Ear Headphone

Greetings and Welcome to the House of Marley

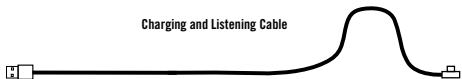
We are honored you have selected the Legend ANC to become part of your music experience. Our flagship over-ear headphone, Legend ANC is the pinnacle of style, comfort and performance in the Marley headphone collection. Legend ANC is an ultra high performance over-ear headphone with Apple® 3-button controller, 40mm drivers, aluminum, wood and high quality protein leather.

Everything You Need to Jam

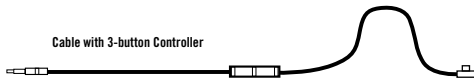
The Legend ANC comes with the following items:



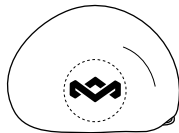
Legend ANC Headphone



Charging and Listening Cable



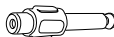
Cable with 3-button Controller



Travel Case



Airplane Adapter



Phono Adapter

Enjoying Your Legend ANC

Legend ANC headphones can be used with the ANC feature “ON” or “OFF”. To turn the active noise-cancelling feature “ON”, slide the switch located on your right ear cup upward. The light will illuminate to show that ANC is active. The technology inside your Legend ANC will actively cancel out unwanted outside noise while providing the detail and power your music deserves. During the “ON” sequence the battery indicator LED’s will illuminate to show the battery level.

Charging your Device

Use the charging cable included or any standard Micro-USB cable to charge Legend ANC. It can be charged from a computer’s USB port or a USB charging adapter.

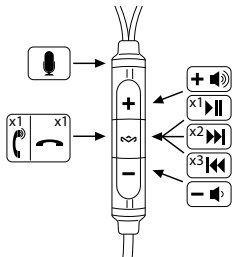


Battery Replacement

Your Legend ANC includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Compatibility of Microphone and Three-Button Control

Integrated microphone allows for hands free conversations. Push the button to answer a call; push it again to end the call. Tracking and play/pause functions as shown on the illustration work with Apple devices only.



Responsible Listening

Be sure to turn the volume down on your music player before beginning to listen. This will eliminate the risk of damaging your hearing with an excessive volume level. Never wear headphones while operating machinery, driving a car or performing any other activity where hearing outside sounds is important. If you ever experience pain or discomfort during or after listening to headphones you may be listening at an excessive volume level and causing permanent hearing damage.

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) Guidelines for Permissible Noise Levels and Exposure Durations.

Sound Pressure Level (SPL)	Recommended Maximum Daily Exposure
90dB	8 Hours
92dB	6 Hours
95dB	4 Hours
100dB	2 Hours
105dB	1 Hour
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Greater than 115dB	Avoid SPL levels of 115dB and greater

WEEE EXPLANATION



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BATTERY DIRECTIVE



This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

FCC NOTE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS OR CHANGE TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS OR CHANGE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Declaration of Conformity:

Hereby, HoMedics Group Ltd, declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

NOTE:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

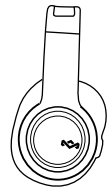
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Bienvenidos a The House of Marley

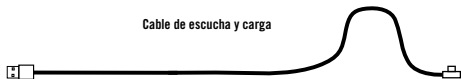
Estamos encantados de que haya elegido Legend ANC para convertirse en parte de su experiencia musical. Nuestros auriculares insignia, Legend ANC, son el ápice del estilo, comodidad y funcionamiento de la colección de auriculares de Marley. Legend ANC son unos auriculares de rendimiento ultra rápido compuestos de un controlador de 3 botones Apple®, diafragma de 40 mm, aluminio, madera y proteína de piel de alta calidad.

Todo lo que necesita

Los auriculares Legend ANC están compuestos de los siguientes elementos:



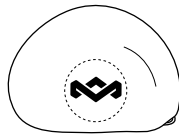
Auriculares Legend ANC



Cable de escucha y carga



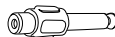
Cable con controlador de 3 botones



Estuche portátil



Adaptador para aviones



Adaptador para micrófono

Disfrute de sus Legend ANC

Los auriculares Legend ANC se pueden utilizar con la función de ANC en "ON" (encendido) u "OFF" (apagado). Para activar en "ON" (encendido) la función de cancelación de ruido, deslice hacia arriba el interruptor situado en el casco derecho. Se encenderá una luz que indicará que ANC está activado. La tecnología de sus Legend ANC cancelará todo el ruido no deseado del exterior aumentando así la potencia y el detalle de la música que escucha. Durante la secuencia en "ON" (encendido), el LED indicador de batería se iluminará para mostrar el nivel de carga.

Recarga de su dispositivo

Utilice el cable de carga suministrado o cualquier cable Micro-USB estándar para cargar sus Legend ANC. Se puede cargar a través de un puerto USB de un ordenador o con un adaptador de carga USB.

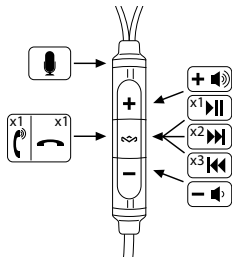


Reemplazo de la batería

El producto Legend ANC incluye una batería recargable, diseñada con una vida útil extensa igual que el producto. Si en un caso poco probable que usted requiera un repuesto de esta batería, póngase en contacto con el Servicio de Atención al cliente, donde se le proporcionará los detalles de la garantía y fecha expiración de la misma por sustitución de baterías.

Controlador de tres botones y compatibilidad con micrófono

Su micrófono integrado le permite poder realizar conversaciones con las manos libres. Pulse el botón para contestar llamadas; vuelva a pulsarlo para colgar. Las funciones de play/pausa y tracking que se muestran en las imágenes únicamente funcionan con dispositivos Apple.



Escucha responsable

Asegúrese de bajar el volumen del reproductor de música antes de que empiece a sonar, para evitar el riesgo de dañar sus oídos con un nivel de volumen demasiado alto. No utilice nunca auriculares mientras maneja maquinaria, conduce un vehículo o realiza cualquier otra actividad en la que sea importante escuchar los sonidos del exterior. Si alguna vez nota dolor o molestias mientras escucha música con los auriculares o después, es posible que el volumen sea excesivo y pueda causar daños auditivos permanentes.

Pautas de niveles permisibles de ruido y duraciones de la exposición de la OSHA (Occupational Safety and Health Administration).

Nivel de presión sonora (SPL)	Exposición diaria máxima recomendada
90dB	8 horas
92dB	6 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
Mayor de 115 dB	Evite niveles SPL de 115 dB y más

EXPLICACIÓN DE LA DIRECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que no se debe desechar este producto junto con el resto de la basura hogareña en ninguna parte de la Unión Europea. A fin de evitar todo daño posible al medioambiente o a la salud humana producido por el desecho no controlado de basura, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, sírvase emplear los sistemas de devolución y recolección, o bien, comuníquese con el vendedor minorista que le vendió el producto. Allí podrán recibir este producto para efectuar tareas de reciclaje seguras para el medioambiente.

DIRECTIVA SOBRE LAS BATERÍAS



Este símbolo indica que no se deben desechar las baterías junto con la basura hogareña, dado que contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Sírvase desechar las baterías en los puntos de recolección designados.

Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

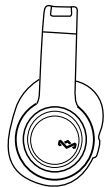
Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 OGP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Bienvenue dans la famille House of Marley

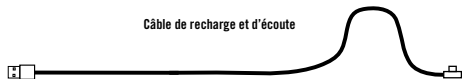
Nous sommes ravis que vous ayez opté d'ajouter le Legend ANC dans votre univers musical. Legend ANC, notre fer de lance dans la catégorie des écouteurs supra-auriculaires, est le summum du style, du confort et de la performance dans la collection d'écouteurs de Marley. Legend ANC sont des écouteurs à ultra haute performance avec commandes Apple® à 3 boutons, haut-parleurs de 40 mm, aluminium, bois et cuir véritable de haute qualité.

Tout ce dont vous avez besoin

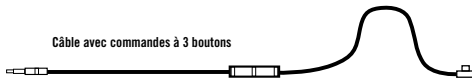
Legend ANC est vendu avec les articles suivants:



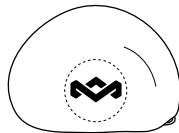
Écouteurs Legend ANC



Câble de recharge et d'écoute



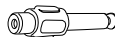
Câble avec commandes à 3 boutons



Étui



Adaptateur pour avion



Prise de tourne-disque

Profitez pleinement de votre Legend ANC

Vous pouvez utiliser les écouteurs Legend ANC avec la fonction ANC activée ou non. Pour activer cette fonction d'isolation acoustique, glissez le bouton de l'oreillette droite vers le haut. Le voyant s'allumera pour confirmer l'activation du ANC. Cette technologie intégrée à vos écouteurs Legend ANC annule activement les bruits extérieurs indésirables tout en fournissant la qualité et la puissance acoustiques que votre musique mérite. Lorsque la fonction est activée, l'indicateur DEL de la pile s'allume pour afficher le niveau d'énergie de la pile.

Recharge de l'appareil

Chargez votre appareil Legend ANC à l'aide du câble de recharge fourni ou d'un câble micro-USB ordinaire. Vous pouvez recharger l'appareil à partir d'un port USB d'un ordinateur ou d'un adaptateur de recharge USB.

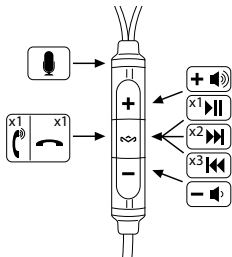


Remplacement de la pile

Votre produit Legend ANC comprend une pile rechargeable conçue pour durer pendant toute la vie utile du produit. Dans l'éventualité improbable que vous deviez remplacer la pile, veuillez communiquer avec le service à la clientèle, qui vous fournira de l'information sur les services de remplacement de la pile couverts et non couverts par la garantie.

Compatibilité du microphone et de la commande à trois boutons

Le microphone intégré permet de discuter tout en ayant les mains libres. Appuyez sur le bouton pour prendre un appel; appuyez de nouveau sur ce bouton pour raccrocher. Les fonctions de pistes et de lecture/pause illustrées fonctionnent uniquement avec les appareils Apple.



Une écoute responsable

Assurez-vous de baisser le volume sur votre lecteur de musique avant de commencer l'écoute. Cela permettra d'écartier le risque d'endommager votre audition avec un niveau de volume excessif. Ne portez jamais le casque d'écoute pendant l'utilisation d'une machine, la conduite d'un véhicule ou toute autre activité où il est primordial d'entendre les bruits extérieurs. Si vous éprouvez des douleurs ou des malaises pendant ou après l'écoute avec le casque d'écoute, vous optez peut-être pour un niveau de volume excessif et risquez de subir des dommages auditifs permanents.

Directives de l'OSHA (Occupational Safety and Health Administration) au sujet des niveaux sonores admissibles et des durées d'exposition.

Niveau de pression acoustique (SPL)	Exposition quotidienne maximale recommandée
90dB	8 Heures
92dB	6 Heures
95dB	4 Heures
100dB	2 Heures
105dB	1 Heure
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Au-dessus de 115db	Éviter les niveaux SPL de 115db et supérieur

EXPLICATION DE « DEEE »



Cette indication signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour ne pas causer d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine suite à une mise au rebut non conforme, recyclez l'appareil de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou communiquer avec le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Il peut reprendre ce produit et le recycler de manière sécuritaire pour l'environnement.

DIRECTIVE CONCERNANT LA BATTERIE



Ce symbole indique qu'il ne faut pas jeter la batterie dans les déchets domestiques dans la mesure où elle contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Veuillez jeter la batterie dans les points de collecte désignés.

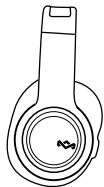
HoMedics Group Ltd déclare par la présente que ce périphérique audio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 OGP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Herzlich Willkommen bei House of Marley

Vielen Dank, dass Sie sich für den Legend ANC entschieden haben. Unser Premium-Over-Ear Kopfhörer Legend ANC ist der Höhepunkt in Design, Komfort und Leistung in unserer Kopfhörer Kollektion. Legend ANC ist ein Hochleistungslautsprecher mit 3-Tasten-Mikrofon (kompatibel mit allen Apple Geräten), 40mm Schwingspulentreiber, Aluminium, FSC zertifiziertem Holz und hochwertigem Leder.

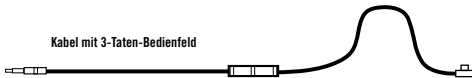
Lieferumfang



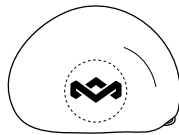
Legend Anc Kopfhörer



Ladekabel



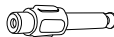
Kabel mit 3-Taten-Bedienfeld



Transporttasche



Flugzeugadapter



Phono Adapter

Erlebe den Legend ANC

Der Legend ANC Kopfhörer kann mit den Funktionen "AN" (ON) und "AUS" (OFF) betätigt werden. Um die aktive Geräuschunterdrückung einzuschalten, wird die Funktion „ON“ an der rechten Ohrmuschel betätigt. Das Licht leuchtet auf, wenn die aktive Geräuschunterdrückung eingeschaltet ist. So können problemlos unerwünschte Außengeräusche bei vollem Musikgenuss unterdrückt werden. Während der „ON“ Funktion leuchtet der Batterieladezustand auf.

Aufladen des Gerätes

Verwende das mitgelieferte Aufladekabel und lade den Legend ANC über den Micro-USB auf. Der Legend ANC kann über einen Computer-USB-Anschluss oder über eine USB-Ladestation aufgeladen werden.

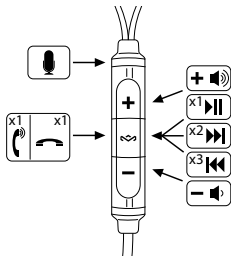


Akkuwechsel

Ihr Legend ANC enthält einen Akku, der für die gesamte Lebensdauer des Produktes halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie den Akku ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz des Akkus im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Kompatibilität von Mikrofon und 3-Tasten-Bedienfeld

Das integrierte Mikrofon ermöglicht eine Freisprechfunktion. Drücke die Taste um einen Anruf anzunehmen, drücke die Taste erneut um den Anruf zu beenden. Die Spulen- und Abspiel-/Pause-Funktion ist nur mit Apple Geräten kompatibel.



Verantwortungsbewusstes Hören

Achten Sie darauf, die Lautstärke ihres Musik-Players leise zu stellen, bevor Sie mit dem Hören beginnen. Dadurch wird die Gefahr ausgeschaltet, Ihr Gehör durch übermäßige Lautstärke zu schädigen. Tragen Sie nie Kopfhörer, während Sie Maschinen bedienen, Auto fahren, oder irgendeine andere Tätigkeit ausführen, bei der es wichtig ist, Außengeräusche hören zu können. Sollten Sie während oder nach dem Hören mit Kopfhörern Schmerzen oder Beschwerden haben, kann es sein, dass Sie mit zu hoher Lautstärke hören, was einen bleibenden Gehörschaden verursachen kann.

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OSHA) für die zulässigen Schallpegel und Aussetzungszeiten.

Schalldruck (SPL)	Empfohlene maximale tägliche Aussetzung
90dB	8 Stunden
92dB	6 Stunden
95dB	4 Stunden
100dB	2 Stunden
105dB	1 Stunde
110dB	30 Minuten
115dB	15 Minuten
Über 115 dB	Vermeiden Sie Schalldruckpegel von 115 dB und darüber

WEEE-ERKLÄRUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltoder Gesundheitsschaden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fordern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

BATTERIE-RICHTLINIE



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

Hiermit erklärt die HoMedics Group Ltd, dass dieses Audio-Gerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG geliefert wird.

Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 OGP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Un saluto ed un benvenuto alla “House of Marley”

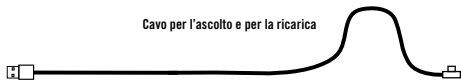
Siamo onorati che abbiate scelto la cuffia “Legend ANC” come parte della vostra esperienza musicale. Legend ANC è il nostro fiore all’occhiello tra le cuffie over-ear, il meglio in fatto di stile comfort e prestazioni nella collezione Marley. Legend ANC è una cuffia Over-Ear da prestazioni super elevate: pulsante a 3 bottoni compatibile Apple®, con un driver da 40 mm, corpo in alluminio, legno e pelle di alta qualità.

Tutto ciò di cui avete bisogno

All’interno della confezione di “Legend ANC” troverete i seguenti prodotti:



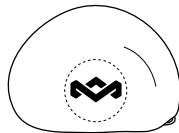
Cuffie Legend ANC



Cavo per l’ascolto e per la ricarica



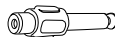
Cavo con microfono e 3 pulsanti di controllo



Custodia da viaggio



Adattatore per aereo



Adattatore per microfono

Come utilizzare Legend ANC

La cuffia Legend ANC può essere utilizzata con la funzione ANC (Active Noise Cancelling = tecnologia di riduzione attiva del rumore) in modalità "ON" oppure "OFF". Per impostare la tecnologia di riduzione attiva del rumore in modalità "ON", è necessario far scorrere verso l'alto l'interruttore che si trova sull'auricolare destro. La spia si accenderà per indicare che ANC è attivo. La tecnologia all'interno della vostra cuffia "Legend ANC" cancellerà attivamente i rumori esterni indesiderati fornendo alla vostra musica l'energia e la nitidezza che merita. Durante la sessione "ON" la spia della batteria a LED si illuminerà per indicare il livello di carica.

Come ricaricare il dispositivo

Per ricaricare la vostra Legend ANC, utilizzate il cavo di ricarica incluso o qualsiasi cavetto standard con Micro-USB. E' possibile ricaricare la vostra cuffia anche dalla porta USB di un computer o tramite un adattatore di ricarica USB.

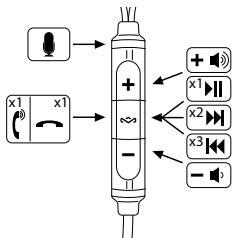


Sostituzione della batteria

Il tuo sistema Legend ANC include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Compatibilità del Microfono e dei Tre pulsanti di Controllo

IL microfono integrato consente di gestire conversazioni lasciando le mani libere. Premere il tasto per rispondere alla chiamata e premerlo nuovamente per terminare la conversazione. Le funzioni di scorrimento traccia e Play/ Pausa indicate nella figura funzionano solo con dispositivi Apple.



Ascolto responsabile

Accertatevi di abbassare il volume del lettore musicale prima di iniziare l'ascolto. In questo modo non rischierete danni all'udito dovuti al volume eccessivo. Non indossate mai le cuffie durante l'uso di macchinari, alla guida di un'auto o comunque, quando siete impegnati in un'attività in cui l'ascolto dei rumori esterni è importante. Se avvertite dolore o fastidio durante o dopo l'ascolto in cuffia, è possibile che abbiate impostato un volume troppo alto. Un volume eccessivo può provocare danni permanenti all'udito.

Linee guida emesse dall'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) in materia di livelli di rumore consentiti e durata di esposizione.

Livello di pressione Sonora [Sound Pressure Level (SPL)]	Esposizione giornaliera massima raccomandata
90dB	8 ore
92dB	6 ore
95dB	4 ore
100dB	2 ore
105dB	1 ora
110dB	30 minuti
115dB	15 minuti
Valori superiori a 115 dB	Evitare livelli SPL a partire da 115 dB

SPIEGA ZIONE DIRETTI VA RAEE



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE



Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Con la presente, HoMedics Group Ltd, dichiara che questo dispositivo audio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Hej, og velkommen til House of Marley

Vi er glade for, at du har valgt Legend ANC som en del af din musikalske oplevelse. Legend ANC, som er vores flagskib inden for over-ear hovedtelefoner, er toppunktet af stil, komfort og ydeevne inden for Marley's udvalg af hovedtelefoner. Legend ANC er over-ear hovedtelefoner med en virkelig høj ydeevne. De er udstyret med Apple® 3-knapsstyring, 40 mm. drivere, aluminium, træ og proteinlæder af høj kvalitet.

Alt, Du Behøver

Legend ANC leveres med følgende:

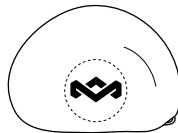
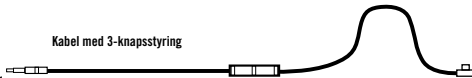


Legend ANC Hovedtelefoner

Oplader- og Lyttekabel



Kabel med 3-knapsstyring



Rejseæske



Flyadapter



Telefonadapter

Nyd Din Legend ANC

Legend ANC hovedtelefoner kan benyttes med ANC-funktionen "ON" (TÆND) eller "OFF" (SLUK). For at aktivere den aktive støjudlukkelsesfunktion "ON" drejes drejeskiven, der sidder på den højre ørekop opad. Lyset vil tænde for at vise, at ANC er aktiv. Teknologien inden i Legend ANC udelukker automatisk uønsket udefrakommende støj, mens den yder de detaljer og styrke, din musik kræver. Under "ON" (TÆND) sekvensen vil batteriindikatoren LED-lampe lyse for at vide batteriniveauet.

Således Oplades Apparatet

Benyt det medfølgende opladerkabel eller et hvilket som helst standard Mikro-USB-kabel til opladning af Legend ANC. Legend ANC kan oplades via computerens USB-port eller en USB-vægadapter.

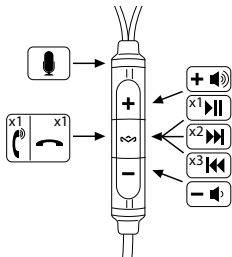


Udskiftning af Batteri

Din Legend ANC indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Kompatibilitet med Mikrofon og 3-Knapsstyring

Indbygget mikrofon muliggør håndfri samtaler. Tryk på knappen for at besvare et opkald, tryk igen for at afslutte opkaldet. Tracking og play/pause funktioner, som er vist på illustrationen, fungerer kun med Apple-apparater.



Ansvarlig lytning

Sørg for at skrue ned for lyden på din musikenhed, før du starter med at lytte. Det fjerner risikoen for at skade din høresans med for høj lydstyrke. Brug aldrig høretelefonerne, mens du betjener maskiner, kører bil eller foretager dig andet, hvor det er vigtigt at kunne høre udefrakommende lyde. Hvis du skulle opleve smerter eller ubehag, mens du bruger høretelefonerne eller bagefter, kan det skyldes, at lydstyrken er for høj, og forårsage varige høreskader.

Arbejdsmiljøagenturets (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) retningslinjer for tilladte støjniveauer og eksponeringstider.

Støjniveau (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalet daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Over 115 dB	undgå støjniveau på 115 dB og derover

WEEE forklaring



Denne afmarkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikket genanvendelse.

BATTERIDIREKTIV



Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed, at dette lydapparat er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Vítejte v prostředí House of Marley

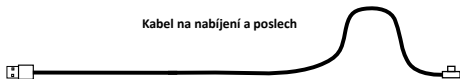
Je pro nás ctí, že jste si vybrali sluchátka Legend ANC jako součást vašeho hudebního světa. Naše špičková sluchátka do uší Legend ANC jsou příkladem dokonalého skloubení stylu, pohodlí a výkonu v rámci kolekce sluchátek Marley. Legend ANC jsou mimořádně výkonná sluchátka na uši s ovládáním Apple® se 3 tlačítky a 40mm reproduktory vyrobené z hliníku, dřeva a vysoce kvalitní proteinové kůže.

Vše, co potřebujete

Součástí systému Legend ANC jsou následující položky:



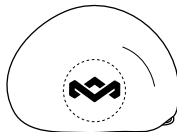
Sluchátka Legend ANC



Kabel na nabíjení a poslech



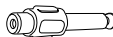
Kabel s ovladačem se 3 tlačítky



Přenosné pouzdro



Adaptér do letadla



Zvukový adaptér

Užijte si sluchátka značky Legend ANC

Sluchátka Legend ANC lze používat se zapnutou („ON“) a vypnutou („OFF“) funkcí ANC. Pokud chcete zapnout („ON“) funkci aktivního rušení hluku, posuňte vypínač umístěný na pravém sluchátku směrem nahoru. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že funkce ANC je aktivní. Technologie ve sluchátkách Legend ANC aktivně potlačí nežádoucí vnější hluk a zároveň zajistí takovou míru detailu a výkonu, jakou si vaše hudba zaslouží. V průběhu sekvence „ON“ (Zap.) se rozsvítí kontrolka LED baterie za účelem zobrazení úrovně nabití baterie.

Nabíjení zařízení

Při nabíjení sluchátek Legend ANC použijte dodaný nabíjecí kabel nebo jiný standardní kabel Micro-USB. Systém Legend ANC můžete napájet prostřednictvím portu USB v počítači nebo pomocí nabíjecího adaptéru USB.

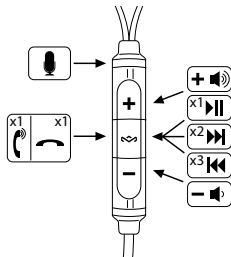


Výměna baterie

Systém Legend ANC obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

Kompatibilita mikrofону a ovladače se třemi tlačítky

Integrovaný mikrofon umožňuje volný pohyb rukou. Stisknutím tlačítka převezmete hovor a opětovným stisknutím jej ukončíte. Funkce přecházení mezi stopami, přehrávání a přerušování přehrávání zobrazené na obrázku lze používat pouze se zařízeními značky Apple.



Uvážlivý poslech

Než začnete sluchátka používat, nezapomeňte u hudebního přehrávače snížit hlasitost. Tak eliminujete riziko poškození sluchu v důsledku nadměrně vysoké hlasitosti. Nikdy nenoste sluchátka při obsluze strojů, řízení vozidel nebo při jakékoli jiné činnosti, u které je důležité slyšet okolní zvuky. Pokud během nebo po použití sluchátek pocítíte bolest nebo nepohodlí, možná jste ponechali nastavenou vysokou hlasitost, čímž je možné si přivodit trvalé poškození zvuku.

Pokyny agentury OSHA (Occupational Safety and Health Administration) pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci týkající se povolených úrovní hluku a trvání vystavení hluku.

Úroveň tlaku zvuku (SPL)	Doporučené maximální denní vystavení
90dB	8 hodin
92dB	6 hodin
95dB	4 hodiny
100dB	2 hodiny
105dB	1 hodina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Více než 115 dB	Úrovním SPL vyšším než 115 dB je třeba se vyhýbat.

vys větlení OEEZ



Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a ujmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použité výrobky vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.



POKYNY K BATERII



Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterií odevzdejte na určeném sběrném místě.

Společnost HoMedics Group Ltd tímto prohlašuje, že toto zvukové zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

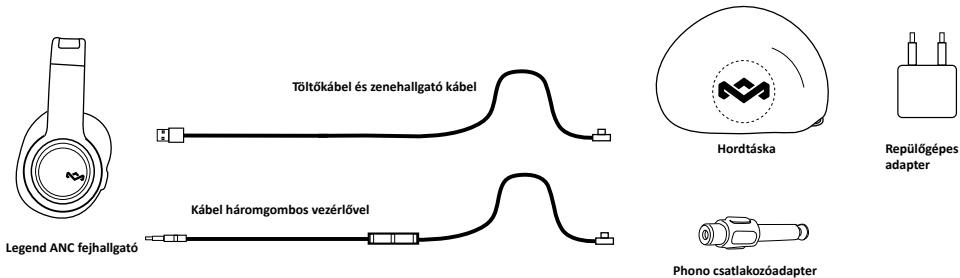
Kopii prohlášení o shodě získáte na adrese HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Üdvözlí Önt a House of Marley

Köszönjük, hogy a kiváló zenei élményt nyújtó Legend ANC terméket választotta. A Legend ANC a kompromisszumok nélküli stílus, a maximális kényelem és a kiváló teljesítmény megtestesítője a Marley fejhallgatók között. Az alumíniumból, fából és kiváló minőségű műbőröböl készült Legend ANC fejhallgató Apple® háromgombos vezérlőjével, 40 mm-es hangszóróival igazi csúcsminőséget képvisel.

Minden, amire szüksége lehet

A Legend ANC a következőket tartalmazza:



A Legend ANC jellemzői

A Legend ANC fejhallgatót ki- és bekapcsolt ANC funkcióval is használhatja. Az aktív zajszűrő funkció bekapcsolásához nyomja felső állásba a jobb fülrészen lévő kapcsolót. Kigyullad a lámpa, jelezve, hogy az ANC aktív. A Legend ANC fejhallgatóban lévő technológia aktívan kiszűri a nemkívánatos külső zajokat, miközben erőteljes és részletgazdag hangzást biztosít. A bekapcsolás során az akkumulátorjelző LED-je kigyullad, így jelezve a töltöttséget.

Az eszköz feltöltése

A Legend ANC feltöltéséhez használja a mellékelt töltőkábelt vagy bármely szabványos Micro-USB kábelt. Az eszköz a számítógép USB-portjáról vagy USB-töltőadapterről is tölthető.

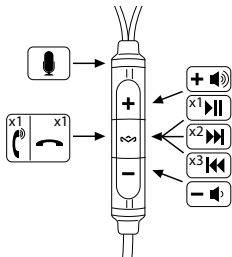


Az akkumulátor cseréje

A Legend ANC akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

Mikrofon kompatibilitása, és háromgombos vezérlő

Az integrált mikrofon segítségével kihangsúlyozott beszélgetést folytathat. A hívás fogadásához nyomja meg a gombot; a befejezéshez nyomja meg ismét a gombot. A képen látható nyomon követési és lejátszási/szüneteltetési funkciók csak az Apple eszközökkel működnek.



Felelős zenehallgatás

Mielőtt elkezdené zenét hallgatni, győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó le van halkítva. Ezzel kizárja annak kockázatát, hogy a túl nagy hangerő károsítsa a hallását. Ne viselje a fülhallgatót gépek működtetése, autóvezetés, illetve más olyan tevékenység során, amikor fontos hallani a külvilág zajait. Ha fájdalmat vagy kényelmetlen érzést tapasztal a fülhallgatóval történő zenehallgatás közben vagy után, akkor lehet, hogy túl hangosan hallgatja azt – ez akár végleges halláskárosodáshoz is vezethet.

Az Occupational Safety and Health Administration (OSHA; Foglalkoztatás-biztonsági és Foglalkoztatás-egészségügyi Hivatal) irányelvei a megengedhető zajszintekre és használati időtartamokra vonatkozóan.

Hangnyomásszint (SPL)	Ajánlott maximális napi használat
90dB	8 óra
92dB	6 óra
95dB	4 óra
100dB	2 óra
105dB	1 óra
110dB	30 perc
115dB	15 perc
115 dB-nél nagyobb	Kerülje el a 115 dB-es és annál nagyobb hangnyomásszinteket

WEEE-MAGYARAZAT



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladék kezeléséből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi eszközök fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosító helyre viszik.

ELEMEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

A HoMedics Group Ltd kijelenti, hogy ez az audiókészülék eleget tesz az 1999/5/EK irányelv szükséges követelményeinek és egyéb idevonatkozó előírásainak.

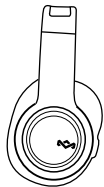
A Megfelelőségi nyilatkozat másolatát a HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk címen igényelheti.

Pozdrawiamy i witamy w The House of Marley

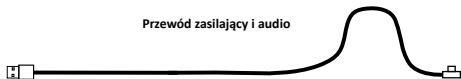
Czujemy się zaszczytzeni, że wybrałeś słuchawki Legend ANC, aby stały się częścią Twoich muzycznych uniesień. Nasze flagowe słuchawki nauszne Legend ANC są zwińczeniem stylu, komfortu i wydajności kolekcji słuchawek Marley. Słuchawki Legend są wysoko wydajnymi słuchawkami nausznymi z trójprzyciskowym panelem sterowania Apple®, z 40 mm przetwornikami, wykonanymi z aluminium, drewna i wysokiej jakości skóry proteinowej.

Wszystko czego potrzebujesz

Zestaw Legend ANC obejmuje:



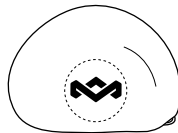
Słuchawki Legend ANC



Przewód zasilający i audio



Przewód z trójprzyciskowym panelem sterowania



Etui podróżne



Wtyczka samolotowa



Wtyczka Phono

Ciesz się słuchawkami Legend ANC

Słuchawki Legend ANC mogą być używane z funkcją ANC „WŁ.” (ON) lub „WYŁ.” (OFF). Aby WŁĄCZYĆ funkcję redukującą szumy, przesunąć przełącznik znajdujący się na prawym nauszniku w górę. Zaświeci się kontrolka potwierdzająca włączenie funkcji ANC. Technologia zastosowana w słuchawkach Legend ANC będzie aktywnie eliminować niepożądane szumy pochodzące z otoczenia, dzięki czemu Twoja ulubiona muzyka zyska na głębi i wyrazie. Podczas WŁĄCZENIA funkcji dioda LED baterii będzie się świeciła, wskazując poziom naładowania baterii.

Ładowanie urządzenia

Do ładowania słuchawek Legend ANC należy stosować przewód zasilający dołączony do zestawu lub jakikolwiek inny standardowy przewód micro USB. Słuchawki można zasilać za pomocą przewodu podłączonego do portu USB komputera lub adaptera zasilającego ze złączem USB.

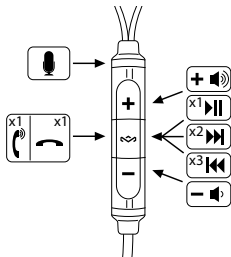


Wymiana baterii

System Legend ANC został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Kompatybilność mikrofonu i trójprzyciskowego panelu sterowania

Dzięki zintegrowanemu mikrofonowi słuchawki mogą pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego. Nacisnąć przycisk, aby odebrać połączenie, nacisnąć go ponownie, aby je zakończyć. Funkcje przesuwania oraz odtwarzania/pauzy, jak pokazano na rysunku, dostępne są wyłącznie z urządzeniami firmy Apple.



Odpowiedzialne słuchanie

Przed skorzystaniem ze słuchawek pamiętaj o zmniejszeniu głośności na odtwarzaczu. Dzięki temu unikniesz ryzyka uszkodzenia słuchu, co może się zdarzyć przy narażeniu ucha na nadmierne natężenie dźwięku. Nigdy nie noś słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia samochodu lub wykonywania jakiegokolwiek innej czynności, w której istotne jest słyszenie dźwięków z otoczenia. Jeśli kiedykolwiek podczas korzystania ze słuchawek lub po nim odczuwasz ból lub inne dolegliwości, może to oznaczać, że słuchasz muzyki zbyt głośno i powodujesz u siebie trwałe uszkodzenie słuchu.

Amerykańska agencja OSHA zajmująca się BHP określiła następujące wskazówki dotyczące dopuszczalnych poziomów natężenia dźwięku i czasu wystawienia na ich działanie.

Poziom ciśnienia akustycznego	Zalecany limit dzienny ekspozycji
90dB	8 godzin
92dB	6 godzin
95dB	4 godziny
100dB	2 godziny
105dB	1 godzina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Powyżej 115 dB	Unikać poziomu ciśnienia akustycznego 115 dB i wyższego

objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzędu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingowi, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrzędu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

DYREKTYWA DOT. BATERII



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiorki.

Niniejszym firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie audio jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

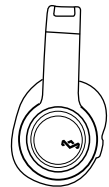
Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Vitajte v prostredí House of Marley

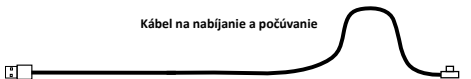
Je pre nás ctou, že ste si vybrali slúchadlá Legend ANC ako súčasť svojho hudobného sveta. Naše špičkové slúchadlá na nasadenie na uši Legend ANC sú príkladom dokonalého skĺbenia štýlu, pohodlia a výkonu v rámci kolekcie slúchadiel Marley. Legend ANC sú mimoriadne výkonné slúchadlá na nasadenie na uši s ovládaním Apple® s 3 tlačidlami a 40 mm reproduktormi, vyrobené z hliníka, dreva a vysokokvalitnej proteínovej kože.

Všetko, čo potrebujete

Súčasťou systému Legend ANC sú nasledujúce položky:



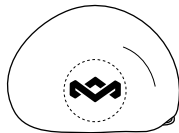
Slúchadlo Legend ANC



Kábel na nabíjanie a počúvanie



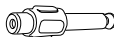
Kábel s ovládačom s 3 tlačidlami



Prenosné puzdro



Adaptér do lietadla



Zvukový adaptér

Užite si slúchadlá značky Legend ANC

Slúchadlá Legend ANC je možné používať so zapnutou („ON“) a vypnutou („OFF“) funkciou ANC. Ak chcete zapnúť („ON“) funkciu aktívneho rušenia hluku, posuňte vypínač umiestnený na pravom slúchadle smerom nahor. Rozsvieti sa kontrolka, ktorá signalizuje, že funkcia ANC je aktívna. Technológia v slúchadlách Legend ANC aktívne potlačí nežiaduci vonkajší hluk a zároveň zaisťuje takú mieru detailu a výkonu, akú si vaša hudba zaslúži. V priebehu sekvencie „ON“ (Zap.) sa rozsvieti kontrolka LED batérie na zobrazenie úrovne nabitia batérie.

Nabíjanie zariadenia

Pri nabíjaní slúchadiel Legend ANC použite dodaný nabíjací kábel alebo iný štandardný kábel Micro-USB. Systém Legend ANC môžete napájať prostredníctvom portu USB v počítači alebo pomocou nabíjacieho adaptéra USB.

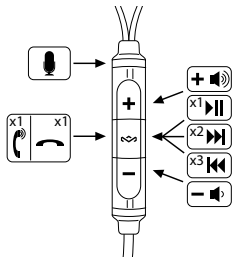


Výmena batérie

V systéme Legend ANC sa nachádza dobíjateľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Kompatibilita mikrofónu a ovládača s tromi tlačidlami

Integrovaný mikrofón umožňuje voľný pohyb rúk. Stlačením tlačidla prevezmete hovor a opätovným stlačením ho ukončíte. Funkcie prechádzania medzi stopami, prehrávania a prerušenia prehrávania zobrazené na obrázku možno používať len so zariadeniami značky Apple.



Zodpovedné počúvanie

Skôr ako začnete počúvať, stíšte hlasitosť prehrávača. Predídete tak riziku poškodenia sluchu nadmernou hlasitosťou. Nikdy si nenasádzajte slúchadlá pri riadení strojov, vedení motorového vozidla alebo inej činnosti, pri ktorej je dôležité, aby ste počuli vonkajšie zvuky. Ak počas počúvania alebo po ňom cítite bolesť alebo nepohodlie, pravdepodobne máte nastavenú príliš vysokú úroveň hlasitosti, ktorá spôsobuje trvalé poškodenie sluchu.

Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (OSHA) – Usmernenia pre prípustnú hladinu hluku a dĺžku jeho pôsobenia.

Hladina akustického tlaku (SPL)	Odporúčané maximálne denné vystavenie
90dB	8 hodín
92dB	6 hodín
95dB	4 hodiny
100dB	2 hodiny
105dB	1 hodina
110dB	30 minút
115dB	15 minút
Vyššia ako 115 dB	Vyhýbajte sa SPL vyššej ako 115 dB

WEEE POPIS



Tento symbol znamená, že výrobek by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmu a bezpečne zrecyklujú.

POKYNY OHĽADNE BATERIE



Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd týmto vyhlasuje, že toto zvukové zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

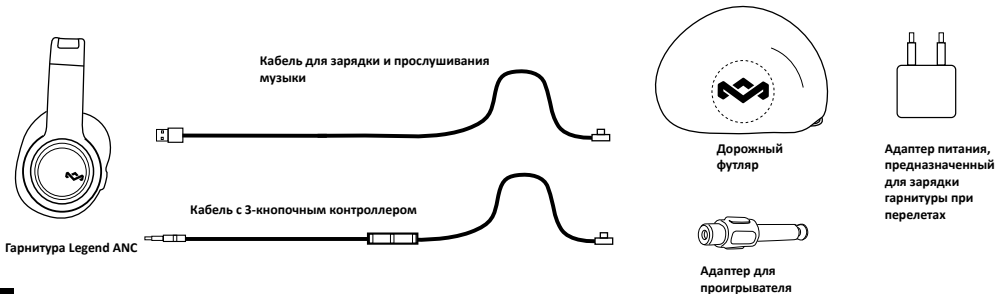
Kópiu vyhlásenia o zhode získate na adrese HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Добро пожаловать в магазин House of Marley

Мы рады, что вы выбрали гарнитуру Legend ANC для прослушивания музыки. Из всей коллекции гарнитур Marley флагманская гарнитура Legend ANC представляет собой оптимальное соотношение стиля, удобства и производительности. Гарнитура Legend ANC отличается улучшенной производительностью и оснащена 3-кнопочным пультом управления Apple® и динамиками размером 40 мм. Она изготовлена из алюминиевого сплава, а в качестве материала покрытия использовались высококачественная протеиновая кожа и элементы из дерева.

Все необходимое в одной гарнитуре

Комплект поставки гарнитуры Legend ANC:



Прослушивание музыки через гарнитуру Legend ANC

На гарнитуре Legend ANC можно воспользоваться функцией активного шумоподавления, установив переключатель в положение «ON» (Вкл.) или «OFF» (Выкл.). Для включения функции активного шумоподавления переместите переключатель на правой чашке наушников вверх. Загорание индикатора указывает на то, что функция активирована. Технология гарнитуры Legend ANC обеспечивает высокую степень подавления внешних шумов, делая звук еще более чистым и насыщенным. При включении этой функции (положение «ON») загорается светодиодный индикатор аккумулятора, который отображает уровень его заряда.

Зарядка устройства

Для зарядки гарнитуры Legend ANC используйте кабель для зарядки (входит в комплект поставки) или стандартный кабель micro-USB. Также ее можно зарядить через USB-порт компьютера или с помощью адаптера для зарядного устройства с USB-разъемом.

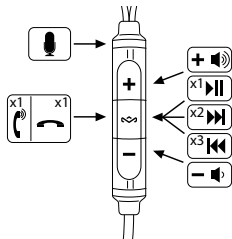


Замена аккумулятора

Для стереосистемы Roots Rock используется аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Совместимость микрофона и трехкнопочного пульта управления

Встроенный микрофон позволяет общаться без каких-либо ограничений. Для ответа на вызов нажмите кнопку на панели контроллера; для окончания вызова нажмите ее еще раз. Функции отслеживания и воспроизведения/паузы, показанные на рисунке, работают только с устройствами Apple.



Безопасность прослушивания

Перед началом прослушивания следует уменьшить громкость звукового устройства. Это позволит защитить слух от слишком громких звуков. Не рекомендуется использовать наушники во время работы с тяжелым оборудованием, вождения автомобиля или любой другой деятельности, требующей возможности слышать окружающие звуки. Если во время или после прослушивания музыки в наушниках ощущается дискомфорт или боль, возможно, установлен слишком высокий уровень громкости, опасный для слуха.

Установленные Управлением охраны труда Министерства охраны труда США предельные значения уровня шума и максимальной продолжительности воздействия.

уровня звукового давления	Рекомендованная максимальная продолжительность суточного воздействия
90 дБ	8 ч
92 дБ	6 ч
95 дБ	4 ч
100 дБ	2 ч
105 дБ	1 ч
110 дБ	30 мин
115 дБ	15 мин
Больше чем 115 дБ	Избегайте уровней звукового давления 115 дБ и выше

Пояснение WEEE



Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕЯМ



Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Настоящим компания HoMedics Group Ltd заявляет, что аудиоустройство соответствует всем необходимым требованиям и другим условиям в соответствии с Директивой 1999/5/EC.

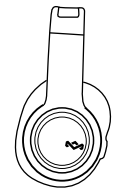
Копия Декларации соответствия можно получить по электронному адресу: HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Hartelijk welkom bij House of Marley

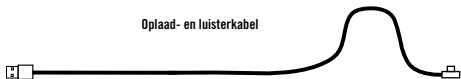
We zijn vereerd dat u ervoor hebt gekozen om de Legend ANC onderdeel uit te laten maken van uw muziekervaring. Ons over-ear-hoofdtelefoon-paradepaardje, de Legend ANC, is het toppunt van stijl, comfort en prestaties in de Marley-hoofdtelefooncollectie. De Legend ANC is een zeer hoogwaardige over-ear-hoofdtelefoon met een Apple®-bedieningselement met drie knoppen, 40 mm drivers, aluminium, hout en hoogwaardig proteïneleer.

Alles wat u nodig hebt

De Legend ANC wordt geleverd met de volgende artikelen:



Legend ANC-hoofdtelefoon



Oplaad- en luisterkabel



Kabel met bedieningselement met drie knoppen



Reishoes



Vliegtuigadapter



Phono-adapter

Genieten van uw Legend ANC

De Legend ANC-hoofdtelefoon kan worden gebruikt met de actieve ruisonderdrukkende functie "AAN" (ON) of "UIT" (OFF). Om de actieve ruisonderdrukkende functie "AAN" (ON) te zetten, schuift u de schakelaar op uw rechterhoofdtelefoon naar boven. Het lampje gaat branden om aan te tonen dat de actieve ruisonderdrukkende functie actief is. De technologie in uw Legend ANC zal actief ongewenst geluid van buitenaf verminderen, terwijl gelijktijdig de details en de kracht te horen zijn die uw muziek verdient. Als de schakelaar "AAN" (ON) staat, zal het ledlampje van de batterij-indicator oplichten om het batterijniveau weer te geven.

Het opladen van uw apparaat

Gebruik de laadkabel die is meegeleverd of een standaard micro-USB-kabel om de Legend ANC op te laden. De hoofdtelefoon kan worden opgeladen via de USB-poort van een computer of een USB-laadadapter.

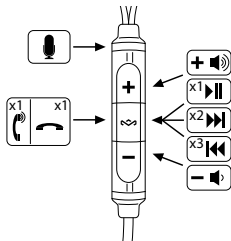


Batterij vervangen

De Legend ANC komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Compatibiliteit van de microfoon en het bedieningselement met drie knoppen

De geïntegreerde microfoon zorgt ervoor dat u handsfree gesprekken kunt voeren. Druk op de knop om een oproep te beantwoorden en druk nogmaals om de oproep te beëindigen. De functies vorige/volgende en afspelen/pauzeren zoals op de afbeelding zijn afgebeeld werken alleen met Apple-apparaten.



Verantwoordelijk luisteren

Zet het volume van uw muziekspeeler zeker stiller vóór u begint te luisteren. Zo voorkomt u oorschade door een te hoog volume. Draag nooit een koptelefoon tijdens het bedienen van machines, het autorijden of elke andere activiteit waarbij het belangrijk is dat u externe geluiden kunt horen. Als u pijn of ongemakken hebt tijdens of na het luisteren met een koptelefoon, kan het zijn dat uw volume te hoog staat, wat permanente gehoorschade kan veroorzaken.

Richtlijnen van de Occupational Safety and Health Administration (OSHA; Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk) voor toelaatbare geluidsniveaus en duur van de blootstelling.

Geluidrukniveau	Aanbevolen maximale dagelijkse blootstelling
90dB	8 uur
92dB	6 uur
95dB	4 uur
100dB	2 uur
105dB	1 uur
110dB	30 minuten
115dB	15 minuten
Meer dan 115 dB	vermijd geluidrukniveaus van 115 dB en meer

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN



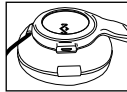
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

HoMedics Group Ltd verklaart hierbij dat dit audioapparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

استمتع بسماعة Legend ANC

يمكن استخدام سماعات الرأس Legend ANC و"تشغيل" الميزة ANC أو "إيقافها". من أجل "تشغيل" ميزة إزالة الضوضاء النشطة، قم بإزاحة المفتاح الموجود على يمين بطانة الأذن اليمنى للأعلى. سيضيئ المصباح الصغير لإظهار أن الميزة ANC نشطة. ستقوم التكنولوجيا المضمنة في سماعة Legend ANC بالإزالة الفعالة للضوضاء الخارجية غير المرغوب فيها مع توفير التفاصيل والقوة التي تستحقها الموسيقى التي تسمعها. أثناء "تشغيل" التسلسل، سيضيئ مؤشر دوي البطارية ليعرض مستوى طاقتها.

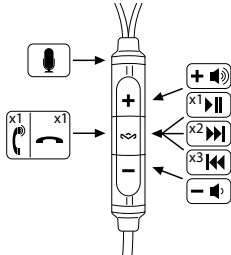


شحن جهازك

استخدم كابل الشحن الذي يأتي مع جهازك أو أي كابل USB مصغر لشحن سماعات Legend ANC. ويمكن شحن السماعات من منفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر لديك أو محول شحن USB.

استبدال البطارية

يحتوي نظام Legend ANC على بطارية قابلة لإعادة الشحن مصممة خصيصًا للاستمرار على مدار عمر المنتج. في حالة احتياجك لبطارية بديلة، وهو أمر بعيد الاحتمال، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حيث يمكنك الحصول على التفاصيل حول خدمة استبدال البطارية داخل الضمان أو خارجه.



توافق الميكروفون مع وحدة التحكم ثلاثية الأزرار

يتيح لك الميكروفون المدمج إمكانية إجراء محادثات دون استخدام اليدين. اضغط الزر للرد على مكالمات؛ واضغطه مرة أخرى لإنهاء المكالمات. تظهر وظائف التشغيل/الإيقاف المؤقت والتتبع بشكل توضيحي على أجهزة Apple فقط.

Legend ANC

أهلاً ومرحباً بك في House of Marley

يشرفنا اختيارك لسماعات Legend ANC لتصبح جزءاً من تجربتك الموسيقية. تعد سماعة الرأس Legend ANC الرائدة التي توضع فوق الأذن ذروة الأناقة والراحة والأداء في مجموعة سماعات الرأس المقدمة من Marley. وتتسم سماعات Legend ANC بالأداء العالي الفائق مع وحدة تحكم ثلاثية الأزرار من Apple®، ومحركات 40 مم، وهي مصنوعة من الألومنيوم، والخشب وجلود البروتين ذات الجودة العالية.

كل ما تحتاج إليه

تأتي سماعات Legend ANC مع العناصر التالية:



محول بطارية

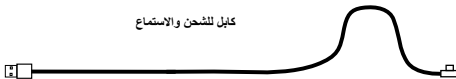


حقيبة سفر

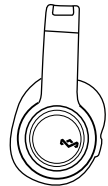
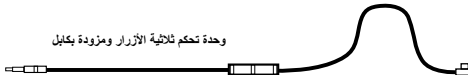


المحول الصوتي

كابل للشحن والاستماع



وحدة تحكم ثلاثية الأزرار ومزودة بكابل



سماعات الرأس - Legend ANC

إعلان المطابقة:

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة HoMedics Group Ltd أن جهاز الصوت هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة بالتوجيه EC/٥/١٩٩٩. ويمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة عبر البريد الإلكتروني Kent TN11 ,Tonbridge ,Five Oak Green Road ,Somerhill Business Park ,HoMedics Group Ltd CS@thehouseofmarley.co.uk ,0GP

الاستماع المسؤول

تأكد من خفض مستوى صوت مشغّل الموسيقى لديك قبل البدء في الاستماع، فهذا من شأنه القضاء على أي مخاطر تنشأ عن تلف حاسة السمع لديك نتيجة مستويات الصوت المرتفعة للغاية. لا تقم أبدًا بارتداء أي سماعات رأس أثناء تشغيل الآلات، كقيادة السيارة أو القيام بأي أنشطة أخرى يكون فيها السمع للأصوات بالخارج أمرًا مهمًا. إذا شعرت بألم أو عدم راحة أثناء أو بعد الاستماع عبر سماعات الرأس، فربما كنت تستمع بمستوى صوت بالغ الارتفاع، وقد يؤدي ذلك إلى التلف الدائم بحاسة السمع.

المبادئ التوجيهية لإدارة الصحة والسلامة المهنية (OSHA) المتعلقة بمستويات الضوضاء المسموح بها وفترات التعرض لها.

مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لتفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للضوابط، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد. لإعادة جهازك المستخدم، يُرجى استخدام نظام



الإعادة والتجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشترت المنتج منه. ويمكن للمتجر استلام المنتج منك لأغراض إعادة التدوير الآمن على البيئة.

تعليمات البطارية

يشير هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضر بالبيئة والصحة. يُرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.



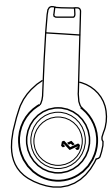
مستوى ضغط الصوت (SPL)	الحد الأقصى الموصى به للتعرض اليومي للضوضاء
٩٠ ديسيبل	٨ ساعات
٩٢ ديسيبل	٦ ساعات
٩٥ ديسيبل	٤ ساعات
١٠٠ ديسيبل	ساعتان
١٠٥ ديسيبل	ساعة واحدة
١١٠ ديسيبل	٣٠ دقيقة
١١٥ ديسيبل	١٥ دقيقة
أكثر من ١١٥ ديسيبل	تجنب مستويات ضغط الصوت التي تبلغ ١١٥ ديسيبل أو أعلى

Gratulerer og velkommen til House of Marley

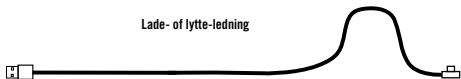
Det er en ære for oss at du har valgt Legend ANC-enheten som en del av din musikkerfaring. Vårt flaggskip over-øre hodetelefon, Legend ANC er toppen av stil, komfort og ytelse i samlingen av Marley hodetelefoner. Legend ANC er en ekstra høytlytende over-øre hodetelefon med Apple® 3-knapp kontroll, 40 mm drivere, aluminum, tre og høykvalitets protein-lær.

Alt du trenger

Legend ANC-enheten leveres med følgende:



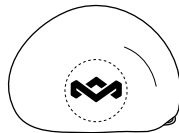
Legend ANC hodetelefon



Lade- of lytte-ledning



Ledning med 3-knapp kontroll



Reiseveske



Flyadapter



Fono-adapter

Nyt din Legend ANC

Legend ANC hodetelefoner kan brukes sammen med ANC-funksjonen "ON" (PÅ) eller "OFF" (AV). For å slå på den aktive støy-avbrytende funksjonen "ON", skyv bryteren på høyre øre opp. Lyset tennes for å vise at ANC er aktiv. Teknologien innvendig din Legend ANC vil aktivt utjevne uønsket utvendig støy samtidig som den sørger for detalj og strøm som musikken din fortjener. Under "ON"-sekvensen tennes LED-ene for batteriindikatoren for å vise batterinivået.

Lade enheten din

Bruk ladeledningen som følger med eller hvilken som helst standard Micro-USB ledning for å lade Legend ANC-enheten. Enheten kan lades fra en datamaskin via en USB-port eller med en USB ladeadapter.

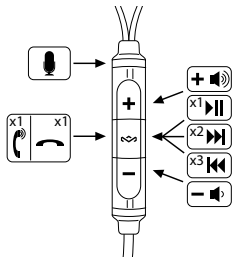


Skifte batteri

Legend ANC-enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri ved utgått garanti.

Mikrofon kompatibilitet og 3-knapp kontroll

Integrert mikrofon sørger for handsfree samtaler. Trykk på knappen for å ta en samtale, trykk igjen for å avslutte samtalen. Spore- og spille/pause-funksjonene som vist på illustrasjonen fungerer kun med Apple-enheter.



Ansvarlig lytting


Sørg for å skru ned volumet på musikkspilleren før du begynner å høre på musikk. Dette vil eliminere risikoen for å skade hørselen ved ekstremt høyt volumnivå. Ha aldri på hodetelefonene mens du opererer maskiner, kjører bil eller foretar annen aktivitet hvor det å høre lyder utenfra er viktig. Hvis du opplever smerter eller ubehag under eller etter bruk av hodetelefonene, kan det være at volumnivået er overdrevent høyt, noe som kan forårsake permanent hørselsskade.

Retningslinjer fra arbeidsmiljøorganet (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) for tillatt støynivå og eksponeringsvarighet.

Lydtrykknivå (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalt daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Høyere enn 115 dB	Unngå lydtrykknivåer på 115 dB og høyere

WEEE-MAGYARÁZAT



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladék kezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében  felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

BATTERIDIREKTIV



Dette symbolet indikerer at batteriene ikke ma kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Var vennlig a kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed at denne audioenheten er i samsvar med nødvendige krav og andre relevante forskrifter ifølge direktiv 1999/5/EF.

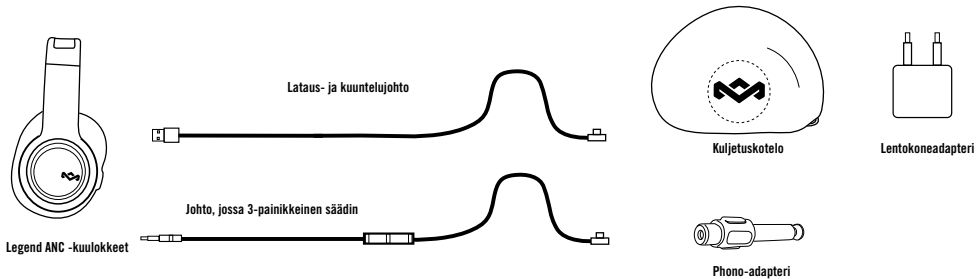
En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig fra HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Hei ja tervetuloa House of Marleyn seuraan

Olemme iloisia siitä, että olet valinnut Legend ANC -kuulokkeet osaksi musiikkikokemustasi. Marley-kuulokesarjaan kuuluvat korvan päälle asetettavat lippulaivakuulokkeemme Legend ANC ovat huipputyylikkää, mukavat käyttää ja teholtaan ensiluokkaiset. Korvan päälle asetettavat Legend ANC -kuulokkeet ovat erittäin tehokkaat, niissä on 3-painikkeinen Apple®-säädin, 40 mm:n ajurit ja valmistuksessa on käytetty alumiinia, puuta ja laadukasta keinonahkaa.

Kaikki mitä tarvitset

Legend ANC -pakkaus sisältää seuraavat:



Näin nautit Legend ANC -kuulokkeistasi

Legend ANC -kuulokkeita voi käyttää ANC-toiminnon (aktiivinen melunvaimennus) kanssa tai ilman sitä. Aktiivinen melunvaimennus kytetään päälle siirtämällä oikeanpuoleisessa korvakappaleessa olevaa kytkintä ylöspäin. Merkkivalo syttyy ilmoituksesi siitä, että ANC on aktivoitu. Legend ANC -kuulokkeissa oleva teknologia vaimentaa aktiivisesti taustamelua saaden samalla musiikin kuulumaan tarkasti ja voimallisesti. Kun toiminto on käytössä, akun merkkivalot syttyvät ilmoittaen akun latauksen tason.

Laitteen lataaminen

Legend ANC -kuulokkeet ladataan toimitukseen kuuluvalla latauskaapelilla tai tavallisella mikro-USB-kaapelilla. Kuulokkeet voidaan ladata tietokoneen USB-portin kautta tai USB-latausadapterilla.

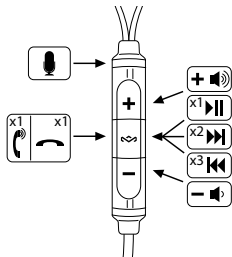


Akun vaihto

Legend ANC-järjestelmässä on ladattava akku, joka on suunniteltu kestävään yhtä pitkään kuin itse tuote. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuusta ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta vaihtopalvelusta.

Yhteensopivuus mikrofonin ja 3-painikkeisen säätimen kanssa

Integroidun mikrofonin kanssa keskustelu voidaan käydä käsiä käyttämättä. Vastaa puheluun painamalla painiketta, ja lopeta puhelu painamalla uudelleen. Kuvassa näkyvät seuranta- ja toisto/tauco-toiminnot toimivat vain Apple-laitteissa.



Kuuntele varovasti

Käännä musiikkisoittimesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuuntelun aloittamista, jotta et vahingoita kuuloasi liian kovalla äänenvoimakkuudella. Älä koskaan käytä kuulokkeita käyttäessäsi koneita, ajaessasi autoa tai tehdessäsi jotain muuta, jonka aikana on tärkeää kuulla ulkopuoliset äänet. Jos tunnet kipua tai epämukavuutta korvakuulokkeilla kuuntelun aikana tai sen jälkeen, olet ehkä kuunnellut liian kovalla äänenvoimakkuudella, mikä aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.

Työturvallisuus- ja terveysviraston (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) suosittelemat sallitut äänenvoimakkuudet ja altistumisajat.

Äänenpainetaso (Sound Pressure Level = SPL)	Suosittelut päivittäinen altistuminen
90dB	8 tuntia
92dB	6 tuntia
95dB	4 tuntia
100dB	2 tuntia
105dB	1 tunti
110dB	30 minuuttia
115dB	15 minuuttia
Yli 115 dB	vältä 115 desibelin ja sitä suurempia äänenpainetasoja

WEEE-selitys



Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

AKKUJEN KOSKEVA DIREKTIIVI



Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

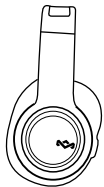
HoMedics Group Ltd vakuuttaa, että tämä audiolaitte on direktiivin 1999/5/EY vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Hej och välkommen till House of Marley

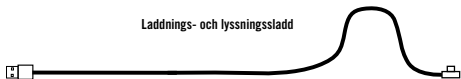
Vi är glada att du har valt Legend ANC för att bli del av din musikupplevelse. Våra bästa över örat hörlurar, Legend ANC är höjden av stil, komfort och prestanda i Marley:s hörlurskollektion. Legend ANC är ultrapresterande över örat hörlurar med Apple® 3-knapps kontroll, 40 mm drivenheter, aluminium, trä och högkvalitativt proteinskinn.

Allt du behöver

Legend ANC kommer med följande enheter:



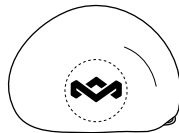
Legend ANC hörlurar



Laddnings- och lyssningssladd



Sladd med 3-knapps kontroll



Reseväska



Flygplansadapter



Phono-adapter

Njut av dina Legend ANC

Legend ANC-hörlurar kan användas med ANC-funktionen "ON" (PÅ) eller "OFF" (AV). För att sätta den aktiva antibuller-funktionen "PÅ", dra kontakten på höger öronkopp uppåt. Lampan kommer lysa för att visa att ANC är aktiv. Tekniken inuti dina Legend ANC-hörlurar kommer aktivt att ta bort oönskat ljud utifrån samtidigt som de ger din musik den detalj och kraft som den förtjänar. Under "PÅ" sekvensen kommer batteriindikatorns LED-lampor att lysa upp för att visa batterinivån.

Ladda din enhet

Använd laddningssladden som medföljde eller en standard mikro-USB-sladd för att ladda Legend ANC. De kan laddas från en dators USB-port eller en USB-laddningsadapter.

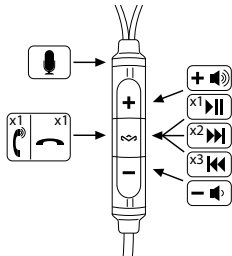


Byte av batteri

Din Legend ANC inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin.

Kompatibilitet för mikrofon och 3-knapps kontroll

Integrerad mikrofon låter dig ha handsfree-konversationer. Tryck på knappen för att besvara ett samtal; tryck igen för att avsluta samtalet. Spårning och spela-/paus-funktionerna såsom visas i illustrationen fungerar endast med Apple-enheter



Ansvarsfullt lyssnande

Var noga med att sänka volymen på musikspelaren innan du börjar lyssna. Detta eliminerar risken för att skada din hörsel med en alltför hög ljudnivå. Använd aldrig hörlurar medan du använder maskiner, kör bil eller gör något annat där det är viktigt att höra yttre ljud. Om du någon gång upplever smärta eller obehag medan du lyssnar, eller efter att du har lyssnat, i hörlurarna kan det bero på att du lyssnar med en mycket hög ljudvolym som orsakar permanenta hörselskador.

Riktlinjer från arbetsmiljöbyrån (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) för tillåtna ljudnivåer och exponeringstider.

Ljudtrycksnivå (Sound Pressure Level = SPL)	Rekommenderad daglig exponeringstid
90dB	8 timmar
92dB	6 timmar
95dB	4 timmar
100dB	2 timmar
105dB	1 timme
110dB	30 minuter
115dB	15 minuter
Högre än 115 dB	undvik ljudtrycksnivåer som är 115 dB och högre

WEEE-forklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushallsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

BATTERIFORESKRIFT



Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade samlingspunkter.

Härmed deklarerar HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

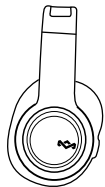
En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Γεια σας και καλώς ορίσατε στο House of Marley

Μας τιμά το γεγονός ότι επιλέξατε το Legend ANC για να αποτελέσει τμήμα της εμπειρίας σας με τη μουσική. Το Legend ANC, το κορυφαίο μας σετ ακουστικών κλειστού τύπου, είναι η επιτομή το στυλ, της άνεσης και της απόδοσης στη συλλογή ακουστικών Marley. Το Legend ANC είναι ένα σετ ακουστικών κλειστού τύπου υπέρ υψηλής απόδοσης με ελεγκτή 3 πλήκτρων Apple®, ηχεία 40 mm, αλουμίνιο, ξύλο και δέρμα πρωτεΐνης υψηλής ποιότητας.

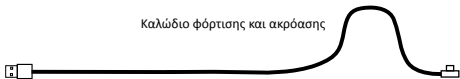
Όλα όσα χρειάζεστε

Το Legend ANC συνοδεύεται από τα εξής:

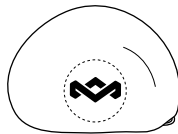


Σετ ακουστικών Legend ANC

Καλώδιο φόρτισης και ακρόασης



Καλώδιο με ελεγκτή 3 πλήκτρων



Θήκη ταξιδιού



Προσαρμογέας για αεροπλάνο



Προσαρμογέας με μεγάλο καρφί

Απόλαυση του Legend ANC

Το σετ ακουστικών Legend ANC μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία ANC ενεργοποιημένη (ON) ή απενεργοποιημένη (OFF). Για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα ενεργής ακύρωσης θορύβου, σύρετε το διακόπτη που βρίσκεται στο δεξιό κάλυμμα αυτιού προς τα επάνω. Θα ανάψει η φωτεινή ένδειξη για να επισημάνει ότι ενεργοποιήθηκε η λειτουργία ANC. Η τεχνολογία στο Legend ANC ακυρώνει ενεργά τους ανεπιθύμητους εξωτερικούς θορύβους, παρέχοντας ταυτόχρονα στη μουσική που ακούτε τις λεπτομέρειες και τη δύναμη που της αξίζουν. Κατά τη διαδικασία ενεργοποίησης, ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις LED της μπαταρίας, για να επισημάνουν το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.

Φόρτιση της συσκευής σας

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης που περιλαμβάνεται ή οποιοδήποτε στάνταρ καλώδιο Micro-USB για να φορτίσετε το Legend ANC. Μπορεί να φορτιστεί από μια θύρα USB υπολογιστή ή από ένα τροφοδοτικό USB.

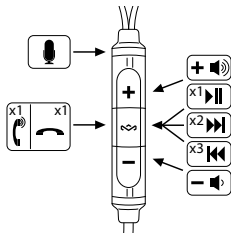


Αντικατάσταση μπαταρίας

Το Legend ANC περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

Συμβατότητα του μικροφώνου και του ελεγκτή τριών πλήκτρων

Το ενσωματωμένο μικρόφωνο επιτρέπει τις συνομιλίες με ελεύθερα χέρια. Πατήστε το πλήκτρο για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε το άλλη μια φορά για να τερματίσετε την κλήση. Οι λειτουργίες αλλαγής κομματιών και αναπαραγωγής/παύσης όπως φαίνονται στο σχήμα λειτουργούν μόνο με συσκευές Apple.



Υπεύθυνη ακρόαση

Μην παραλείψετε να μειώσετε την ένταση του ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ήχου πριν να ξεκινήσετε την ακρόαση. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε τον κίνδυνο να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας λόγω πολύ υψηλής έντασης του ήχου. Μην φοράτε ποτέ ακουστικά όταν χειρίζεστε μηχανήματα, οδηγείτε αυτοκίνητο ή εκτελείτε οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα κατά την οποία είναι σημαντικό να ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος. Αν κάποια στιγμή αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία κατά τη διάρκεια ή μετά την ακρόαση με τα ακουστικά, ενδέχεται να ακούτε με την ένταση του ήχου σε πολύ υψηλό επίπεδο, προκαλώντας μόνιμη βλάβη στην ακοή σας.

Κατευθυντήριες Οδηγίες του Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (OSHA) περί επιτρεπόμενων επιπέδων θορύβου και διάρκειας έκθεσης

Στάθμη Ηχητικής Πίεσης (SPL)	Προτεινόμενη Μέγιστη Ημερήσια Έκθεση
90dB	8 Ώρες
92dB	6 Ώρες
95dB	4 Ώρες
100dB	2 Ώρες
105dB	1 Ώρα
110dB	30 Λεπτά
115dB	15 Λεπτά
Μεγαλύτερο από 115dB	Αποφεύγετε Στάθμη Ηχητικής Πίεσης των 115dB ή μεγαλύτερη

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΘΕ



Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Με το παρόν, η HoMedics Group Ltd δηλώνει ότι αυτή η συσκευή ήχου συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Saudações e Bem-vindo à House of Marley

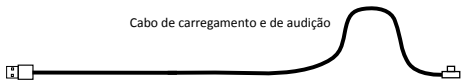
Muito nos honra por ter escolhido o Legend ANC para integrar na sua experiência musical. Considerado como o baluarte dos nossos auscultadores externos, o Legend ANC é o pináculo do estilo, conforto e desempenho do acervo de auscultadores Marley. O Legend ANC é um auscultador externo de alto desempenho com controlador Apple® de 3 botões, auriculares de 40 mm, alumínio, madeira e couro sintético de alta qualidade.

Tudo o que precisa

O sistema Legend ANC inclui os seguintes artigos:



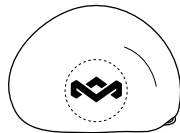
Auscultador Legend ANC



Cabo de carregamento e de audição



Cabo com controlador de 3 botões



Estojo de transporte



Adaptador para avião



Adaptador Phono

Desfrutar do seu Legend ANC

Os auscultadores Legend ANC podem ser utilizados com a funcionalidade ANC activada (“ON”) ou desactivada (“OFF”). Para activar (“ON”) a funcionalidade de eliminação de ruído, faça deslizar para cima o interruptor localizado no auscultador direito. A luz acende para indicar que a funcionalidade ANC está activa. A tecnologia do seu Legend ANC elimina activamente ruídos externos indesejados, proporcionando em simultâneo o detalhe e a potência que a sua música merece. Durante a sequência de activação (“ON”), os LED indicadores da bateria acendem para indicar o nível da bateria.

Carregar o dispositivo

Para carregar o Legend ANC, utilize o cabo de carregamento incluído ou qualquer cabo Micro-USB standard. Pode ser carregado a partir da porta USB de um computador ou um adaptador de carregamento USB.

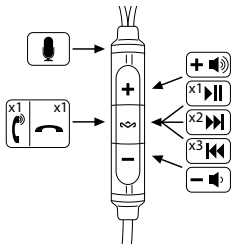


Substituição da bateria

O seu Legend ANC inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Compatibilidade com microfone e controlo de três botões

O microfone integrado permite conversas em estilo mãos-livres. Prima o botão para atender um telefonema; prima novamente para terminar. As funções de rastreamento e reprodução/pausa, conforme ilustrado na figura, apenas funcionam com equipamentos da Apple.



Audição Responsável

Certifique-se de que baixa o volume do seu dispositivo antes de começar a ouvir. Deste modo, elimina o risco de provocar lesões auditivas devido ao volume excessivo. Nunca use auscultadores quando utilizar máquinas, durante a condução ou se realizar qualquer outra actividade em que seja importante ouvir os ruídos à sua volta. Se alguma vez sentir dor ou desconforto durante ou após a audição com auscultadores, é provável que esteja a ouvir num volume excessivo, que pode provocar lesões auditivas permanentes.

Directrizes da Occupational Safety and Health Administration (OSHA – administração para a saúde e segurança no trabalho) para Níveis de Ruído Permitidos e Durações de Exposição.

Nível de pressão sonora (SPL)	Exposição diária máxima recomendada
90dB	8 horas
92dB	6 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
Mais de 115dB	Evite níveis de SPL superiores a 115dB

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE AS PILHAS



Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

O HoMedics Group Ltd declara pelo presente que este dispositivo de áudio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

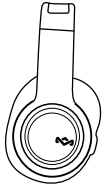
É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade através do email HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 OGP, CS@thehouseofmarley.co.uk

Merhaba ve House of Marley'e Hoş geldiniz

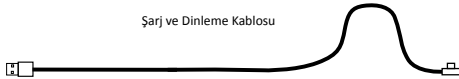
Müzik deneyiminizin bir parçası olarak Legend ANC ürününü seçmenizden ötürü onur duyduk. En gelişmiş kulak üstü kulaklığımız Legend ANC, Marley Kulaklıkları Koleksiyonunda stil, konfor ve performansın zirvesini oluşturuyor. Legend ANC, Apple® 3-düğmeli kumandası, 40 mm sürücüler, alüminyum, ahşap ve yüksek kaliteli deriden oluşan parçalarıyla ultra yüksek performanslı bir kulak üstü kulaklıktır.

İhtiyacınız Olan Her şey

Legend ANC beraberinde aşağıdaki parçalar gelir:



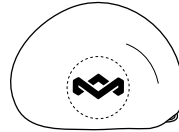
Legend ANC Kulaklık



Şarj ve Dinleme Kablosu



3-düğmeli Kumandalı Kablo



Seyahat Çantası



Uçak Adaptörü



Fono Adaptörü

Legend ANC'nin Keyfini Çıkarın

Legend ANC kulaklığı ANC özelliği "ON" (AÇIK) ya da "OFF" (KAPALI) olarak kullanılabilir. Aktif gürültü engelleme özelliğini "ON" (AÇ) konumuna getirerek açmak için, sağ kulak başlığında bulunan düğmeyi kaydırın. Işık, ANC özelliğinin aktif olduğunu gösterecek şekilde yanacaktır. Legend ANC kulaklığınızın içindeki teknoloji, istenmeyen dış ortam gürültüsünü etkin bir şekilde engellerken, müziğinize hakkettiği ayrıntıyı ve gücü verecektir. "ON" (AÇIK) durumdayken, sıralı pil göstergesi LED ışıkları pil seviyesini göstermek üzere yanacaktır.

Cihazınızı Şarj Etme

Legend ANC kulaklığını şarj etmek için birlikte verilen şarj kablosunu ya da herhangi bir standart Mikro-USB kablosunu kullanın. Kulaklığınız, bilgisayar USB bağlantı noktası ya da USB adaptörlü prizle şarj edilebilir.

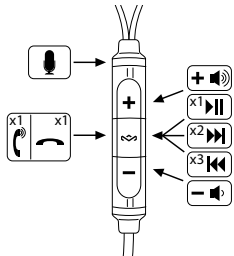


Pil Değişirme

Roots Rock'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Mikrofon ve Üç Düğmeli Kumanda Uyumluluğu

Entegre mikrofon eller serbest görüşmeler yapmanızı sağlar. Bir aramaya cevap vermek için düğmeye basın; aramayı sonlandırmak için tekrar aynı düğmeye basın. Çizimde gösterilen izleme ve oynat/duraklat fonksiyonları sadece Apple marka cihazlarla uyumludur.



Sorumlu Dinleme

Dinlemeye başlamadan önce müzik çalarınızın sesini azalttığınızdan emin olun. Bu tedbir aşırı yüksek sesle kulağınıza zarar verme riskinizi ortadan kaldıracaktır. Bir makine çalıştırırken, araç kullanırken veya dış sesleri duymanın önemli olduğu başka bir faaliyet yaparken asla kulaklık takmayın. Kulaklığı kullanım sırasında veya sonrasında acı veya rahatsızlık hissederseniz, aşırı yüksek sesle dinliyor olabilir ve kulağınıza kalıcı hasar veriyor olabilirsiniz.

İzin Verilebilir Gürültü Düzeyleri ve Maruz Kalma Süreleri Hakkındaki Mesleki Emniyet ve Sağlık İdaresi (OSHA - Occupational Safety and Health Administration) Yönergeleri.

Ses Basınç Düzeyi (SPL)	Önerilen Maksimum Günlük Maruz Kalma Oranları
90dB	8 Saat
92dB	6 Saat
95dB	4 Saat
100dB	2 Saat
105dB	1 Saat
110dB	30 Dakika
115dB	15 Dakika
115dB Üzeri	115dB ve üzeri Ses Basınç Düzeylerinden (SPL) kaçının

WEEE açıklaması



Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri donüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri donüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

PİL DİREKTİFİ



Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

İş bu vesileyle, HoMedics Group Ltd, bu ses cihazının 1999/5/EC Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP, CS@thehouseofmarley.co.uk adresinden temin edilebilir.

The remote and mic are supported only by iPhone 3GS or later, iPad, iPod touch (2nd gen or later), iPod classic (120GB, 160GB), and iPod nano (4th gen or later). The remote is supported by iPod shuffle (3rd gen or later). Audio is supported by all iPad and iPod models.

Support for other devices varies by model. All compatibility is subject to change.

Las funciones para otros dispositivos podrían variar por modelo. La compatibilidad es susceptible a cualquier cambio.

La compatibilité avec d'autres appareil varie selon les modèles. Toute compatibilité peut faire l'objet de changement.

Kompatibilität zu anderen Geräten variieren je nach Modell. Alle Kompatibilitäten sind freibleibend.

Il supporto per gli altri dispositivi è diverso per ogni modello . La compatibilità è soggetta a variazioni.

Support for andre apparater varierer efter model. Al kompatibilitet er med forbehold af ændringer.

Podpora dalších zařízení se může u jednotlivých modelů lišit. Údaje o kompatibilitě se mohou změnit.

Más eszközök támogatottsága a modelltől függ. A kompatibilitás változhat.

Wsparcie innych urządzeń jest uzależnione od modelu. Zgodność może ulec zmianie.

Podpora inými zariadeniami sa líši podľa modelu. Kompatibilita sa môže zmeniť.

Поддержка другими устройствами зависит от конкретной модели. Режим совместимости может быть изменен.

Ondersteuning voor andere apparaten varieert per model. Alle compatibiliteit is onderhevig aan verandering.

الدعم للأجهزة الأخرى يختلف بحسب الطراز. جميع صور التوافق قابلة للتغيير.

Støtte for andre enheter varierer etter modell. All kompatibilitet er gjenstand for endring.

Toimivuus muissa laitteissa vaihtelee malleittain. Yhteensopivuuteen saatetaan tehdä muutoksia.

Support för andra enheter varierar efter modell. All kompatibilitet kan ändras.

Η υποστήριξη για άλλες συσκευές ποικίλλει, ανάλογα με το μοντέλο. Όλα τα χαρακτηριστικά συμβατότητας ενδέχεται να αλλάξουν.

O suporte para outros modelos variam de acordo com o modelo. Toda a compatibilidade está sujeita a alteração.

Diğer cihazların desteklenmesi modele göre değişiklik gösterir. Uyumluluğun tamamı değişikliğe tabidir.

他のデバイスとの互換性は、各機種により異なります。すべての互換性情報は変更されることがあります。

제품 모델 별로 지원하는 사양 및 호환성이 틀릴 수 있습니다.

個別型號可支援其他裝置使用。所有兼容性如有任何更改，恕不另行通知

个别型号可支援其他裝置使用。所有兼容性如有任何更改，恕不另行通知



IB-EMDH013B-W